

Organisationskomitee der III. Deutsch- Türkischer Freundschaftstag in Izmir

Schirmherr

Stefan F.M. Schneider,
Generalkonsul der Bundesrepublik Deutschland



Generalkonsulat
der Bundesrepublik Deutschland
Izmir



DAAD



Deutsche Schule Izmir
Privatschule der Deutschen Botschaft Ankara
Zweigstelle Izmir

Einladung zur Teilnahme und Unterstützung

Mit den Deutsch-Türkischen Freundschaftstagen soll eine Tradition fortgesetzt werden, die einen festen und willkommenen Platz im jährlichen Veranstaltungskalender Izmir findet. **Machen Sie mit!**

Was?,
Wo? & Wann?

Deutsch – Türkisches Freundschaftsfestival

Alte Feuerwehration / Ahmet Pristina Kent Arsivi ve Müzesi (APIKAM), Çankaya-Izmir
(im Innenhof), **14.05.2011**

Wer kann
teilnehmen?

Mit Hilfe des beigefügten Formulars können Sie sich als Organisation, Institution, Firma, Gruppierung oder Einzelperson beim Veranstalter bewerben. Wir wünschen uns aus der deutsch-türkischen Community eine bunte Mischung von Mitwirkenden.

Wie?

Jeder interessierte Teilnehmer kann sich für die folgenden Bereich bewerben.

1. Präsenz durch einen Stand

Standartmaß 80 x 160 cm = 100 TL für den guten Zweck.

Wird mit dem Stand ein Erlös für einen ausgewiesenen Zweck erwirtschaftet, so entfällt die Gebühr.

e-Mail: stand@tuerkalmandostlukguenleri.com

2. Gestaltung einer 15, oder max. 30 min. Bühnenpräsentation

Für rein kommerzielle Darbietungen werden Gebühren für einen ausgewiesenen Zweck erhoben, bei unterhaltsamen, kulturellen oder edukativen Angeboten ist keine Gebühr zu entrichten.

e-Mail: kultur@tuerkalmandostlukguenleri.com

In der Zuversicht, dass der III. Deutsch-Türkischer Freundschaftstag eine gesellschaftliche, kulturelle und wirtschaftliche Bereicherung für Izmir darstellt und in der Hoffnung auf eine gemeinsame Durchführung dieses Vorhabens verbleiben wir

mit freundlichen Grüßen.

Ihr Organisationsteam

www.tuerkalmandostlukguenleri.com

info@tuerkalmandostlukguenleri.com • stand@tuerkalmandostlukguenleri.com • kultur@tuerkalmandostlukguenleri.com

Stichtag 20.04.

Antrag, Fragen, Angebote bitte an:
info@deutschtuerkishefreundschaftstage.com

Son başvuru 20.04.

Sorularınız, fikirleriniz ve katılım formunuz için:
info@tuerkalmandostlukguenleri.com

**III. Deutsch - Türkischer
Freundschaftstag
in Izmir**



**III. İzmir Türk - Alman
Dostluk Günü**

**Teilnahmeantrag »Freundschaftsfestival«
»Dostluk Günleri Festivali« Katılım Formu**

Name & Anschrift der Organisation <i>Katılmak istenen organizasyonun adı ve adresi</i>		
Zuständige Personen <i>Yetkili Kişiler</i>		
1	Name <i>İsim</i>	Telefon <i>Telefon</i>
	E-Mail <i>E-Posta</i>	Handy <i>Cep Tlf.</i>
2	Name <i>İsim</i>	Telefon <i>Telefon</i>
	E-Mail <i>E-Posta</i>	Handy <i>Cep Tlf.</i>
Wir möchten an der Veranstaltung auf folgende Weise teilnehmen... <i>Etkinliğe hangi şekilde katılmak istiyorsunuz?</i>		
<input type="checkbox"/>	Stand* - <i>Tanıtım Masası kurarak*</i>	
<input type="checkbox"/>	Beitrag zum Bühnenprogramm <i>Sahnedede Program düzenlemek</i>	
<input type="checkbox"/>	Beitrag zum Programmangebot** <i>Bir etkinlik **</i>	
Wir können leider persönlich nicht teilnehmen, aber möchten die Deutsch-Türkischen Freundschaftstage unterstützen durch: <i>Etkinliklere şahsen katılmamız maalesef mümkün değil; ancak Türk-Alman Dostluk Günleri etkinliklerine aşağıdaki şekilde yardımcı olmak istiyoruz:</i>		
<input type="checkbox"/>	einen Betrag von TL bzw. € <i>..... TL veya € tutarında maddi yardım yapmak istiyoruz.</i>	
<input type="checkbox"/>	folgende Sachspende(n) <i>aşağıdaki maddi yardımlarla katılmak istiyoruz</i>	
<input type="checkbox"/> Wir sind an einem Sponsoring (<input type="checkbox"/> Gold, <input type="checkbox"/> Silber, <input type="checkbox"/> Bronze) interessiert. Bitte kontaktieren Sie uns. (Mehr Informationen finden Sie unter: www.deuschtuerkischefreundschaftstage.com) Sponsor olmak istiyoruz (<input type="checkbox"/> Altın, <input type="checkbox"/> Gümüş, <input type="checkbox"/> Bronz) Lütfen bizimle iletişim kurun. (Daha fazla bilgi için: www.tuerkalmandostlukguenleri.com)		
<small>*Standartmaß 80 x 160 cm = 100 TL für einen der ausgewiesenen guten Zwecke. Wird mit dem Stand ein Erlös für einen der ausgewiesenen Zwecke erwirtschaftet, so entfällt die Gebühr. *Tanıtım masasının ölçüleri 80 x 160 cm olup, açıklanan hayır işlerinden bir tanesi için harcanmak üzere 100,- TL kullanım ücreti alınır. Ancak kurulacak bu tanıtım veya sunum masasında açıklanan hayır işlerinden bir tanesi için maddi gelir elde edilir ise, tanıtım masası için ayrıca ücret alınmaz.</small>		
<small>** Für rein kommerzielle Darbietungen werden Gebühren für einen ausgewiesenen Zweck erhoben, bei unterhaltsamen, kulturellen oder edukativen Angeboten ist keine Gebühr zu entrichten. **Ticari amaçlı kurulan tanıtım ve sunum masaları için kullanım ücreti alınır. Eğlence, kültür ve eğitim içerikli katılımlar için ise herhangi bir ücret alınmaz.</small>		
Name <i>Adı ve Soyadı</i>	Datum / Unterschrift <i>Tarih ve İmza</i>	